

1. Lé el siguiente fragmento del libro *Querida abuela... Tu Susi*, de Christine Nöstlinger.

Sra. Dña.
Mizzi Swoboda
C/ Gebler, 12
1170 Viena (Austria)

Martes, 13 de agosto

Querida abuela:
Mamá me ha comprado unas sandalias. Y para ti, un regalo precioso. Pero no te voy a decir lo que es. Paul y yo hemos construido un castillo de arena. Papá y el papá de Paul nos han ayudado. ¡No hay ningún castillo tan bonito como ese! ¡Palabra de honor!

100.000 besos.
Tu Susi



2. La escritora de este libro era austríaca, y la versión en español es una traducción. En general, las traducciones se hacen en función de la manera de hablar en España. ¿Hay algo que te llame la atención de la carta de Susi? ¿Hay alguna expresión distinta a tu manera de hablar?

3. Identificá, en el fragmento del libro, el mensaje “Mamá me ha comprado unas sandalias” y completá.

Emisor: _____

Receptor: _____

Referente: _____

Canal: _____

Código: _____

4. Escribí, en tu carpeta, una carta formal para pedirle a una autoridad de la escuela que permita que los estudiantes escuchen música en el recreo.